

---

立即發佈 2024 年 4 月 26 日

聯絡人：HHS 新聞中心  
202-690-6343  
[media@hhs.gov](mailto:media@hhs.gov)

---

## HHS 發佈新規則，以加強醫療保健中的反歧視保護和促進公民權利

今天，美國衛生及公共服務部 (HHS) 民權辦公室 (OCR) 與 Medicare 和 Medicaid 服務中心 (CMS) 發佈一項最終規則，根據平價醫療法案 (ACA) 第 1557 條加強在醫療保健中不受歧視的保護。透過採取大膽行動來加強保護，禁止對種族、膚色、原國籍、性別、年齡和殘疾有所歧視，這項規則減少語言理解障礙、擴大實體和數位服務的可取得性、解決醫療技術方面的偏見等問題。

Xavier Becerra 秘書表示：「現在的規定讓這個國家朝著更加公平和包容的醫療保健系統邁出一大步，意味著全國各地的美國人在看醫生、討論他們的健康計劃或參與衛生及公共服務部營運的健康計劃時，可以透過明確的方式來行使他們反對歧視的權利。我非常自豪我們的民權辦公室能挺身反對歧視，無論您是誰、您愛誰、您的信仰或您的居住地。我們想再次讓美國人民知道，您的背後有我們支持。」

OCR 總監 Melanie Fontes Rainer 表示：「第 1557 條的重要性在於確保所有社群的人都有權獲得醫療保健服務且不會遭受歧視。現在的規則體現了 Biden-Harris 政府持續實現健康平等和患者權利的承諾。「我走遍全國各地，聽聞太多人們在醫療保健方面遭受歧視的故事。第 1557 條的健全保護比以往任何時候都更重要。無論是為全國 LGBTQI+ 的美國人民挺身而出、確保身心障礙者或移民社群能更方便獲得照護，或是在醫療保健中使用 AI 時保護患者，OCR 都保護美國人民的權利。」

CMS 管理員 Chiquita Brooks-LaSure 表示：「CMS 堅守承諾，致力於為數百萬人提供高品質、平價的醫療保健保險，而這些人代表能使美國強大的活力充沛的多元文化。現在實

施的規則，是我們為健康平等之目標再邁出重要的一步 – 讓所有人實現最高水準的健康，每個人都有公平且公正的機會達成最佳的健康狀態。」

該規則將恢復被上一任政府破壞的保護措施，並讓全國各地社群可以確實獲得更多醫療保健服務。第 1557 條的最終規則是借鑑利益相關者的廣泛參與、檢閱超過 85,000 則公眾意見、該部門的執法經驗和民權法的發展來制定。除此之外，此規則：

- 使 HHS 的健康計劃和活動與聯邦財務援助的接受者一樣，遵守相同的反歧視標準。
- 該部門首次將 Medicare B 部分付款視為聯邦財務援助的一種形式，目的是觸發由該部門執行的民權法律，確保接受 B 部分資金的健康照護提供者和供應商不得因種族、膚色、原國籍、年齡、性別和殘疾而歧視他人。
- 要求適用規則的健康照護提供者、保險公司、受讓人和其他人主動讓人們知道，病患可免費獲得語言協助服務。
- 要求適用規則的健康照護提供者、保險公司、受讓人和其他人讓人們知道，病患可免費獲得輔助服務。
- 闡明透過遠距醫療提供的承保健康計劃和活動也必須讓英語能力有限的人士和殘疾人士可以使用。
- 提供反歧視的保護，在法律中寫入第 1557 條禁止性別/性向歧視的規定要包含 LGBTQI+ 患者。
- 尊重聯邦對宗教自由和良知的保護，並明確表示接受者可能僅依靠這些保護或向 HHS 尋求保證。
- 尊重醫療保健提供者的臨床判斷。
- 保護患者免受保險公司制定的歧視性健康保險福利設計影響。
- 闡明醫療保險計劃適用第 1557 條反歧視規定。

由於健康計畫和活動使用人工智慧 (AI) 的情況越來越多，此規則闡明健康計畫和活動使用人工智慧、臨床演算法、預測分析和其他工具仍持續適用反歧視的規定。此解釋是 HHS 回應[安全、可靠且值得信賴的開發及使用 AI 之總統行政命令的關鍵支柱之一](#)。具體而言，規則是：

- 將第 1557 條的反歧視原則應用於臨床照護中的患者照護決策支援工具。

- 要求該規則所涵蓋的人員在使用人工智慧和其他形式的決策支持工具進行護理時，採取措施來識別和減輕歧視。

HHS OCR 透過合作關係和執法，協助保護人們順利取得醫療保健，因為所有人都應享有安全、符合文化標準和不受歧視的醫療保健。如需瞭解更多資訊，請造訪 [HHS.gov/1557](https://www.hhs.gov/1557) 參閱 ACA 第 1557 條健全的保護措施。

本新聞稿提供第 1557 條的摘要，而非任何獨立解釋。最終規則可在以下位置檢視或下載：[hhs.gov/1557](https://www.hhs.gov/1557)